



9^E ÉDITION

La RUE est vers L'ART

PROGRAMME

LEFA ★ IDIR

PU CLAN ★ AMALGAM ★ TSC ★ C^{IE} DU VIDE ★ AOC
HÉMISPHERE DE L'OUEST ★ D'TROLL ★ SUCRE D'ORGUE
LA FABRIQUE POUËTIQUE ★ GAËTAN CZAJA



MAISON POUR TOUS
DE PENHARS

La RUE est vers

**C'est parti pour la 9^e édition du
FESTIVAL LA RUE EST VERS L'ART !**

Les habitants du quartier de Penhars, et tous les quimpérois, seront de nouveau les « spect-acteurs » de cet événement très attendu de tous avec un méli-mélo de pratiques artistiques, de couleurs et de saveurs.

Un village « d'irréductibles partenaires » associatifs résistant contre vents et marées à l'épreuve du temps afin de proposer des spécialités culinaires et des démonstrations artistiques et culturelles de différentes régions du monde.

Deux scènes, un chapiteau, des lieux d'expression sur plusieurs sites du quartier de Penhars où se relayeront artistes, chanteurs, danseurs, acrobates et humoristes.

Une grande fête de quatre jours, portée par la Maison Pour Tous de Penhars et par les habitants du quartier, jeunes et moins jeunes. Un mélange de pratiques amateurs et professionnelles, dans un esprit de partage, de convivialité et d'ouverture.

**LE FESTIVAL LA RUE EST VERS L'ART RESTE FIDÈLE À
SES PRINCIPES : OFFRIR À TOUS DES SPECTACLES DE
QUALITÉ AU CŒUR MÊME DU QUARTIER DE PENHARS
ET FAIRE LA PART BELLE AU VIVRE ENSEMBLE !**



L'ART #9



Un Festival POUR ET PAR LES HABITANTS

CARAVANE PALACE : La Caravane bleue sera encore présente cette année pour vous donner toutes les infos indispensables sur la programmation, les horaires des spectacles et les services proposés. C'est aussi le point de vente de tickets boissons et de retrait des gobelets consignés.

LE VILLAGE ASSOCIATIF : le Terrain vert de la MPT de Penhars, vendredi à partir de 19h et samedi à partir de 13H30. 15 stands proposant des spécialités culinaires et culturelles de diverses régions du globe pour faire voyager les papilles ! Les associations avec lesquelles nous partagerons le festival sont : AI D'Jazair, Amazigh Futsal, APE Bourg de Penhars, APE Kerjestin, APE Paul Langevin, APE Penanguer, APF Foyer Keraman, APK, ASSO ALEVI, Asso Culturelle Turque de Quimper, Asso Tunisienne de Quimper, ATCM, ATD Quart Monde, Breizh Tamazgha, CLCV, Conseil de Quartier, FOOTBALL CLUB PENHARS, FOOTBALL CLUB TURC, Heyson Kaynasma, Hip-hop New School, MPT Projets Europe, Quimper Italia, SAWA SAWA, Sénégal Bretagne, Service Prévention, Secteur Jeunesse MPT, Atelier Cuisine MPT, Projet Europe.

ECO FESTIVAL : Troisième saison de la série Toilettes sèches à Penhars, toujours plus confortables et éco-responsables ! Par ailleurs, cette année une fois de plus, afin d'éviter gaspillage et pollution, les gobelets seront réutilisables et les déchets triés pour être recyclés.

LES BARS : Pour les grandes soifs comme pour les petites, pour discuter, rire et s'amuser.

PERFORMANCES CHEZ L'HABITANT : Accueillir des artistes chez soi, dans son salon, sa cage d'escalier ou son jardin. Des contorsionnistes, du chant, du théâtre, de la musique à partager avec vos amis autour d'un petit verre de l'amitié, un temps de convivialité et de partage : c'est ce que propose la MPT de Penhars aux habitants du quartier.



MERCREDI 1 JUIN

COLLÈGE PARTY	14H à 17H	Collège M. Jacob	Musique, danse, arts du spectacle...
GAETAN CZAJA (FOOTSTYLE)	17H15	Collège M. Jacob	Footstyle
TERMINUS	17H35	Collège M. Jacob	Spectacle Rap
TSC	18H	Collège M. Jacob	Danse
DISCOURS INAUGURATION	18H30	MPT	Discours
EXPO ME MYSELF AND I	18H40	MPT	Art
TOUR DU MONDE DES SOUPES EN 80 MN	19H	Village asso	Dégustation
CHŒUR MOI Z'EN ET SUCRE D'ORGUE	19H20	Village asso	Chorale
KIMPERCUSSION	19H30	Village asso	Percussions

JEUDI 2 JUIN

CHORALES D'ENFANTS ECOLE PENANGUER	18H30	Place d'Ecosse	Chansons
CHŒUR MOI Z'EN ET SUCRE D'ORGUE	19H15	Place d'Ecosse	Art de rue et chant
UCPA ET CENTRE SOCIAL DE KERMOYSAN/SERVICE DES SPORTS	16H30-19H	Parvis MPT	Balade à Poney
BIENVENUE DANS MON SALON ! SPECTACLE CHEZ L'HABITANT	18H	Chez l'habitant	Musique et art du spectacle

VENREDI 3 JUIN

HIP-HOP NEW SCHOOL	19H	Grande Scène	Danse Hip-hop
LOCAL MUSIK	19H30	Grande Scène	Rap
AMALGAME	20H30	Grande Scène	Danse Hip-hop
PU-CLAN BUZZ BUSTER	21H15	Grande Scène	Rap
LEFA	22H05	Grande Scène	Rap





PROGRAMME

SAMEDI 4 JUIN

PRATIQUES AMATEURS	14H-16H	Chapiteau Balles A Fond collège Max Jacob et parvis	Danse Musique Chant
COMITÉ D'ANIMATION TY MAMM DOUÉ	14H30 18H30	Village asso	Jeux traditionnels
LA MAGICABINE	15H À 21H	Parvis	Entre-sort
TOY TOY	15H30 ET 17H40	Devant pôle enfance	Spectacle enfance
LES FORSINIS	16H30	Parvis	Duo de clown Cirque
LES VADROUILLES	17H50	Parvis	Cirque
ROSEMONDE	19H	Parvis	Solo de Clown
ORCHESTRE NATIONAL DE PENHARS	20H10	Grande scène	Musique
VICTOIRE DES TREMPAINS	20H45	Grande scène	Musique
IDIR	21H30	Grande scène	Musique

MERCREDI 1^{er} JUIN

14H - 17H COLLÈGE MAX JACOB

★ COLLÈGE PARTY

Initiation aux Arts du Cirque, Sports, Musique, Danse, jeux et de nombreuses surprises
Avec Balles à Fond, le Secteur Jeunesse et le Local Musik de la MPT de Penhars, le Service des sports de la Ville, le Centre Social de Kermoyan, l'Association des Paralysés de France et le Collège Max Jacob.

17H15 COLLÈGE MAX JACOB

★ GAËTAN CZAJA

Artiste freestyler - Footstyle

Cinq fois champion du monde dans la catégorie show artistique, Gaetan Czaja maîtrise l'art d'émerveiller le public grâce à un ballon de football. Il vous initiera également à l'art du jonglage tout au long de l'après-midi.

17h35 COLLÈGE MAX JACOB

★ TERMINUS LOCAL MUSIK

Spectacle écrit, composé et interprété par 7 membres du Local Musik

Terminus est une invitation à un voyage métaphorique à bord d'un bus où les passagers ne forment qu'un.

Gaëtan Czaja



Terminus local musik



17h55 **COLLÈGE MAX JACOB**

★ **TSC**

OLD Meeting C^{ie} de danse Hip-hop
proposée par l'association Hip-hop Newschool

Les Brestoïses de TSC (Tous Styles Confondus) s'allient pour partager leur passion : la danse Hip-hop. Ils ne se laissent pas enfermer dans un seul style de danse et c'est là leur force.

18H15 **PARVIS MPT**

★ **INAUGURATION DU FESTIVAL**

Mot du Président de la MPT de Penhars et des élus

Inauguration officielle du festival.

18H40 **GALERIE DU TERRAIN BLANC MPT**

★ **ME, MYSELF AND I**

Exposition - Du 1^{er} au 18 juin

Les arts plastiques rencontrent le slam sur la thématique de l'autoportrait, à l'initiative du Musée des Beaux Arts de Quimper.

Présentation de l'Exposition des élèves de CM1-CM2 et ULIS-E des écoles Paul Langevin et Penanguer de Quimper par les intervenants Sylvie Anat et Rachid Benrahal. Exposition visible et audible à la MPT de Penhars pendant toute la durée du festival.



19H VILLAGE ASSOCIATIF MPT

★ TOUR DU MONDE DES SOUPES EN 80 MIN

Une invitation au voyage des papilles, un moment de partage et de convivialité !

Cette dégustation de soupes offerte par les habitants et les associations du quartier de Penhars sera, comme chaque année, placée sous le signe du partage.

19H20 VILLAGE ASSOCIATIF MPT

★ CHŒUR MOI Z'EN ET SUCRE D'ORGUE

Chorale

Compagnie Sucre d'Orgue et Chœur Moi Z'en accompagnés par le Centre Social de Kermoyan : les farfelus chanteurs de rues Léo Rossignol et Mam'zelle Bertille s'associent à la chorale d'habitants du Chœurs Moi Z'en pour le plus grand plaisir de tous. Autour d'un répertoire de chansons françaises, ce spectacle ravira les oreilles des petits et des grands. Représentations le mercredi 1^{er} juin à partir de 19H au village associatif et le jeudi 2 juin à 19H place d'Ecosse. En partenariat avec le Centre Social de Kermoyan.

19H30 VILLAGE ASSOCIATIF MPT

★ KIMPERCUSSION

Percussions

Quand une batucada investit la rue, difficile de ne pas s'inviter à la danse. Un défilé haut en couleur qui fera vibrer tout le village associatif animé par le collectif Kimpercussion !





Chœur Moi Z'en et Sucre d'Orgue

JEUDI 2 JUIN

18H30 PLACE D'ÉCOSSE

★ CHORALES D'ENFANTS ÉCOLE PENANGUER

Chorale

De la maternelle au CM2, les jeunes chanteurs de l'école Penanguer animeront la place d'Écosse. L'aboutissement d'un travail effectué tout au long de l'année que petits et grands partageront avec tous.

19H PLACE D'ÉCOSSE

★ CHŒUR MOI Z'EN ET SUCRE D'ORGUE

Chorale

Voir mercredi 1^{er} juin à 19h20.

À PARTIR DE 16H30 TERRAIN VERT

★ TOUS EN SELLE !

Balade à Poney

A Cheval ! Attention apprentis cavaliers, tous en selle pour explorer à dos de poney le quartier de Penhars en direction du bois de Kermoysan ! Jeudi 2 juin de 16H30 à 19H. Animation gratuite proposée par l'UCPA, le Centre Social de Kermoysan et le Service des Sports de la Ville et le secteur jeunesse de la MPT. Autorisation parentale ou présence d'un accompagnateur obligatoire pour l'aventure.

18H A DOMICILE

★ BIENVENUE DANS MON SALON !

Spectacle chez l'habitant

« Nos Talents s'invitent chez l'habitant » a pour objectif de favoriser sur le territoire de Penhars la proximité entre les habitants et les artistes, inviter à une rencontre et valoriser les ressources culturelles et artistiques du quartier.



Bienvenue dans mon salon !

VENDREDI 3 JUIN

19H GRANDE SCÈNE

★ HIP-HOP NEWSCHOOL

Danse Hip-Hop

Il est de coutume que l'ouverture de la soirée soit offerte à nos jeunes talents. Les élèves de l'école de danse Hip-hop Newschool ouvrent le bal.

19H30 GRANDE SCÈNE

★ LE LOCAL MUSIK

Rap

Ils ont travaillé sans relâche leur texte et leurs prods afin d'être au rendez-vous de ce qui est pour eux la scène la plus importante de l'année. Partager la scène avec ses idoles.

20h20 GRANDE SCÈNE

★ AMALGAME

Danse Hip-Hop

«Cie de danse hip-hop proposée par l'association Hip-hop Newschool». Amalgame, le groupe de danse Lavallois qui ne cesse de faire parler de lui. Pour eux la danse hip-hop n'est pas qu'un divertissement. Plus qu'un art, la danse est aussi un outil favorisant la construction et le développement d'une personnalité.

Amalgame





21H GRANDE SCÈNE

★ P-U CLAN A.K.A



Rap

Poussière Urbaine Perpignan. Vainqueur du BuzzBooster 2015

Dans le cadre du dispositif BuzzBooster France, 1er dispositif national de détection et de diffusion des musiques Hip-hop.

3 MCs et 1 DJ forment ce groupe inspiré par le rap des années 90. Avec des textes loin des clichés, un style personnel et une énergie débordante.

22H05 GRANDE SCÈNE

★ LEFA (SEXION D'ASSAUT)

Rap

Le rap est une arène, et si les gladiateurs du micro sont nombreux, seuls de très rares artistes arrivent à conjuguer succès populaire et talent microphonique. Lefa, membre éminent de la Sexion d'Assaut, a réussi ce grand chelem.

L'un des plus grands lyricistes du rap français fait fi des barrières entre les genres. Pour son retour sur scène, il se dévoile comme jamais, en un savant mélange entre l'intime et le grandiose.

Il n'est pas impossible que Lefa nous fasse la surprise d'avoir un invité...

Lefa



SAMEDI 4 JUIN

14H À 16H COLLÈGE MAX JACOB

★ PENHARS EN SCÈNE

Musique, danse, chant...

Le quartier de Penhars regorge d'artistes en tous genres ! Musiciens, danseurs ou chanteurs, venez découvrir les talents des pratiques amateurs du quartier sur la scène ouverte du chapiteau au collège Max Jacob.

14H30 À 18H VILLAGE ASSOCIATIF MPT

★ TY MAMM DOUÉ

Jeux traditionnels

Petits et grands seront rassemblés autour du plaisir de jouer. Jeux en bois et jeux traditionnels bretons sont proposés tout au long de la journée par le comité d'animation de Ty Mamm Doué.

15H À 21 H PARVIS MPT

★ LA MAGICABINE

Photomaton magique

Se faire photographier... autrement ! La Magicabine, à la fois mystérieuse et chaleureuse, s'apparente à un confessionnal ou à une installation de foire. Le spectateur est transporté dans une atmosphère étrange mêlant musique et effets magiques. Un défi lui est lancé, peut-il réellement faire confiance à ses yeux ?



15H30 ET 17H40 PARVIS MPT

★ TOYTOY, LA FABRIQUE POUËTIQUE

Spectacle pour les enfants...

Entre-sort musical pour les enfants mais pas que... Autour d'un coffre énigmatique, regorgeant de jouets... un étrange musicien se plaît à leur redonner vie. Il font des pouëts, des couïcs, des meuchs, des brzz. Le concerto commence.

16H30 PARVIS MPT

★ LES FORSINI

Humour et Art du cirque

Les frères Forsini vous éblouiront grâce à leurs numéros plus époustoufflants les uns que les autres. Dans la grande tradition du début du siècle, ces hommes de force de père en fils, vous séduiront par leur physique athlétique... Humour et Art du cirque pour un duo désopilant où la filiation est à chercher du côté des Chaplin, Keaton et autre Laurel et Hardy.

17H50 PARVIS MPT

★ LES VADROUILLES - COLLECTIF AOC

Cirque

Le Collectif AOC met en place aujourd'hui des interventions circassiennes modulables regroupées sous le nom de « vadrouilles ». Basées sur la notion d'intégration à un lieu donné, elles ont vocation à s'installer tout aussi bien dans l'espace public, dans des lieux de patrimoine que dans des manifestations singulières.

Les Forsini



19H PARVIS MPT

★ **ROSEMONDE**

Solo de clown

Ici devant vos yeux, Rosemonde va prendre des risques, des vrais... De la peur, de l'émotion, de l'argumentation... Comment repousser le moment fatidique ? Plus de temps pour ces simagrées... Il faut se lancer !!! Un solo clownesque, mais avant tout un moment de vie... hilarant !

20H GRANDE SCÈNE

★ **ORCHESTRE NATIONAL DE PENHARS**

Musique

Voici les derniers venus dans le paysage musical local. Ces sept musiciens et chanteurs issus du quartier réunis autour du plaisir de jouer, rassembleront les foules autour des airs de musiques bretonnes, orientales et turques.

20H45 GRANDE SCÈNE

★ **LAURÉAT TREMLIN JEUNES EN SCÈNE**

Musique

Dans le cadre du partenariat entre le Local Musik et Pass Musique pour « Tremplin Jeunes en scène » à Brest. Ce dispositif est destiné aux jeunes artistes de moins de 25 ans. Le lauréat du tremplin aura l'opportunité d'assurer la première partie de Idir.



Rosemonde



21H30

GRANDE SCÈNE

★ IDIR

Folk, world music

Une voix qui nous arrive, légèrement voilée, toute de nostalgie pétrie, celle d'un homme qui a traversé la Méditerranée transportant dans ses bagages le souffle chaud de son pays. Idir, de son vrai nom Hamid Cheriet, est né en Haute Kabylie. De lui, les plus anciens disent qu'il est un poète avant tout. Mais en lui surtout vibre la musique. Une musique qui ouvre à l'universel tout en respectant les racines.



Idir

ET TOUTE LA SEMAINE

★ LES ENFANTS DES ACCUEILS PÉRISCOLAIRES

Animations, ateliers...

En lien avec le festival « la rue est vers l'art », les enfants des accueils périscolaires du quartier de Penhars (Kerjestin, Paul Langevin, Penanguer, Bourg de Penhars) proposeront, avec le service Éducation de l'Enfance de la Ville de Quimper, des temps d'animation, démonstrations, menées d'ateliers en direction des enfants, des familles et des habitants.

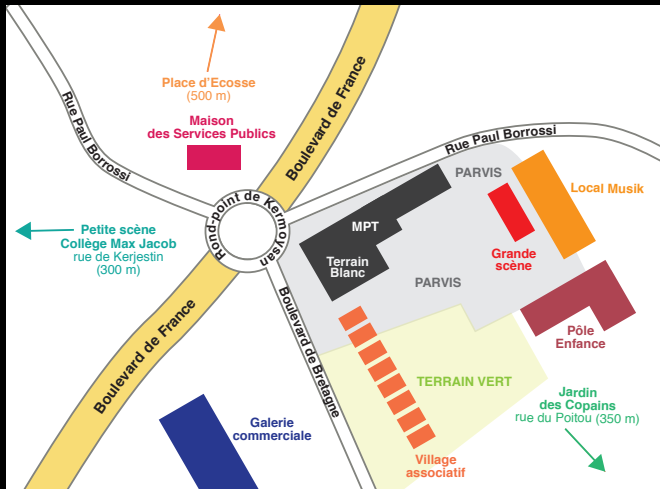
Ces temps forts auront lieu à différents endroits du quartier du lundi 30 mai au vendredi 3 juin 2016 de 16h à 18h30.



REMERCIEMENTS L'équipe de la MPT de Penhars remercie chaleureusement tous les bénévoles et les associations sans qui le festival ne pourrait exister !

PARTENAIRES Balles à Fond, la Hip-Hop New School, Le Collège Max Jacob, Le Centre Social de Kermoysan, La Maison des Services Publics, L'EHPAD des Bruyères, Les services : Enfance, Sports, Patrimoine, Voirie et Techniques de la Ville de Quimper, Penhars Infos, Asso Terhao.

FINANCEURS La Ville de Quimper, Contrat de Ville Rénovation urbaine de Kermoysan, Conseil Départemental du Finistère, Caisse d'allocations familiales, le CMB.



Conception graphique : F.R./MPT Penhars



VILLE DE QUIMPER



f 39 bd de Bretagne - QUIMPER - www.mptpenhars.com - 02 98 55 20 61

Licences d'entrepreneur n° 1-1071649 - n° 2- 1073565 - n° 3- 1073564